№ 100. Neue Jüdische Zeitung. II. Jahrgang.

נייע יידישע צייטונג

דיא „נייע יידישע צייטונג" ערשיינט יעדען מאָנטאג אונד דאָנערסטאג.

פּראָנומעראַציאָנס - פּרייז: נאַנציאָהריג 7 פל. — קר. האַלבּיאָהריג 3 „ 50 „ פיערטעליאָהריג 1 „ 75 „

דיא רעדאַקציאָן אונד אַדמיניסטראַציאָן בעפינדען זיך Schiffmannsgasse 6, Budapest, וואָהין אויך דיא פּראָנומעראַציאָנס-געלדער צו שיקען זינד.

אינזעראַטע ווערדען בּיליגסטנס בעצאָלט.

ב"ה בודאפעסט, יב' אייר Budapest, Montag, 1. Mai 1882. שנת תרמ"ב לפ"ק.

פּראָנומעראַציאָנס - איינלאַדונג.

מיט 1-טען מאַי בעגינענד איין נייעס קוואַרטאַל, ווירד ערזוכען אונזערע געעהרטען הערערן אבאָנענטען, דיא מיט דער נעלד-זענדונג אין ריקשאַנאַדיע זינד. אלס אויך דיינינענען, דיערען פּראָנומעראַציאָנס-צייט מיט 1 מאַי צו ענדע נעהעט. איהר אבאָנענמענט פיינדליכסט צו לייך צו ערגייזען, דאמיט אין דער פּינקטליכען אויסזענדונג דעם בלאַטטעס קיינע אונגעריכטונג איינטרעטען.

דער ריקטרייטס סלאַווי'ס.

אין אונזערער יינגסטען נומער האבען וויר אונזערען נעשאַטצען לעזערן איבער דיא פאָר-גאַנגען אין דען דעלעגאַציאָנען מיטטהיילונג גע-מאַכט. דיא ווייטערע דער אבשטימונג, וויא-נאך מאן מיט 2 מיללאָנען וועניגער בייטיילנטע, אלס דאס פּרינסיפּסטייאָנס פיעלאַנגט דאס, איזט איצטווישען דורך אין פיעל ווייטערעם ערייגנים אין דען דינעטערנוטז נעדרעגנט וואָר-דען, נעמליך דורך דען ריקטרייטס דעם נעמיינ-זאמען פּאַנאַזענטיסטס סלאַווי. דער ריקטרייטס דיעזען זעהר בעלעבטען אונד אויסגעצייכנעטען שטאאטסס-מאַנען האט אללגעטהאלטען זעהר אבערראשט. צוגלייך מאן דיא איבערצייגונג גע-וואָנען, דאס סלאַווי ניכט דעסהאלב צוריקגע-טרעטען, „ווייל ער — וויא אמטליך פערזיכערט ווירד — שאן אלט אונד שווכלך דיא, זאָנדערן ווייל ער מיט דער ווירטשהשאפט בעצייגלך באָס-נינן אונד הערצעגאָוויינא ניכט איינפערשטאנדען איזט, אונד נאכדעם ער זיך דען אנזיכטען דער זאָנזענאָנטען מיליטאַר-פּאַרטיא ניכט פיגען וואָללטע, מוסטע ער דאס פעלד רייטען.

אין אונגאַרן נאמענטליך, וויא איא בעקאַנט-סלאַווי'ס אאמט דער בעלעבטעסטע שטאאטסמאַן איזט, איזט מאן איבער זיינען ריקטרייטס זעהר פערשטאמט. וועלכסט דיא רעגיערונגס-פּאַרטיא איזט זעהר אונצופרידען. הייסטאַכלך דעם-האלב, ווייל זיא הערזוך דיסלך זיעהט. וועלכע פלעגע געוויססע קרייזע בעצייכלך דער אקר-פּרטען 2 פּראָווינצען הענגען אונד ווייל זיא ניכט ווייס, אב זיא אין צוקונפט דיא פערווירקליכונג דיעזער פלעגע דערגלייכען קענגען ווירד. דיא אאבזיצונג אבער שטעט נומעהר נאך פיעל אויף דיא רעגיערונג, זיא בעווייסעט, דיעס אל-דעם אים פּאַרהיינין נעזעהען צו האבען אונד דיא אאבזיצונגללען בלעטטער שפּעטען אאמט איינשטיממיג דיא אנזיכט אים, דאס נומעהר אויך דיא שטעללונג טיפּאים פערשטערט דיא אונד דאדורך דעמעכטט זיינע פּאַסטען אינגם אנדערן אונד ווערדע אבערראסטען מוסטן.

אין דיעזער וויינע אלזאָ האט דער ריקטרייטס סלאַווי'ס דיא אנגעבליכע פּרינסיפּ מיינונג אין איינענגנע בעראבט אונד מאן קאַנן ניכט פערלייגנען. דאס דיא שטיממונג אבערהויפט איינע זעהר נעדרוקטע איזט. אינגאַנצען בע-שעפטיגט מאן זיך אין זעהר איינגעהענדע מיט דער פּראַגע. זוערדענן איינגעטלך דער נאכ-פאָלגער סלאַווי'ס זיין זיינד אבער ווילל מאן אויך הייערן ערקענגען, אב דער איינפלוס טיפּאים נאך ערהאלטען איזט, אונד אב אין אונגאַרישער שטאאטסמאַן דען פּלאַטטע סלאַווי'ס איינגעהמען ווירד.

זעמטליכע הייטע אויסגעגעבענען רעגיערונגס-בלעטטער יידסטען נומ בעשטיממטהייט צו מעלדען, דאס ווידער אין אונגאַרישער שטאאטס-מאַנן צוים נעמיינזאמען פּאַנאַזענטיסטס אויס-ערזעהען זיא. אונד אבוואהל דיא בעטרעפענדע פערזאָנליכקייט כיים נאמען נענאנגט ווירד, זא ווייס מאן דאך אללגעמיין, דאס הייטיגע דער

פערזאַמملונג, דיא דען שטעפעל דעם אנטי-סעמיטיסמוס אן זיך טראָגט, „אללזאָגליך אייז-לאָזונג, דיא זיזען נוד מאאסטעריע אונד מאָטטיא-מוטיש מענגער אונד שטעגען איהר לעבען מיט פיריידען אין פיר קאָיזער אונד פּאַטטריאָטען. זזי-הען דיא איינאאל נאך דער קרייזשטעיג, מיט וועלכעם העלדען-מוטהיג דיא יידישען קרייגער קאָמפּפען. איך הולדע קיינע יידען-העטצע אין מיינעם ריינע!" — זאָלכע ווירטע, פּאָן זאָלך פערהאבענעם מונדע געשפּראָכען, בעדיר פּען נע-ווים קיינעם קאָמפּנעמאַרס. מאָנען דיעזע נאָלדע-נען וואָרטע פּאָן דען פּרסטען מאָלדער לעגדער בעהערציגעס ווערדען; דאנן ווירד דאס נעפּ-קריגט דעם יודען- אונד ראַסטען-האַסטס אין מיינעם ריינע!" — זאָלכע ווירטע, פּאָן זאָלך פערהאבענעם מונדע געשפּראָכען, בעדיר פּען נע-ווים קיינעם קאָמפּנעמאַרס. מאָנען דיעזע נאָלדע-נען וואָרטע פּאָן דען פּרסטען מאָלדער לעגדער בעהערציגעס ווערדען; דאנן ווירד דאס נעפּ-קריגט דעם יודען- אונד ראַסטען-האַסטס אין אהרען לעגדערן ניכט וואוטערן, אונד אהרע טהאאטע ווערדען ניכט פּאָנען דאס שטער-עענשטייא פּעלדער מוזיקערער אהרער אינטער-מהאנען ערשיטטערט ווערדען.

* (רזסישע יודען-פערפאָלגונגען.) דיא רוסישען בלאָאטטער, דיא וואָנסט אימטער דען יודען הארט צו לייב גענאנגען זינד אונד פּרי-הער דאס אהרינג ערדרקך דאצו ביינגעראָנען האבען, דיא בעפאָלקערונג גענען דיא יודען אנ-צישטאבעלך, צייגען זיך נון זעלבסט בעשטרעט אבער דיא אונגעלייריג נייטל, דיא אין באלטאַ אין דען יודען פערארבט זינד אונד דיא אללעס אבערבעטען, וואס יעמאאס אן נעוואלט מהאטטע פּאָן איינעם עגטמעפּשטען אבעבך גע-ליטטעט ווערדען איזט. פון מאַנ ניכט נאָנען ער-קלערלך שיינען, דאס דיא 20,000 יודען פּאָן באל-טא ניכט אים שאאדע וואָרען, נעגנען דיא 5000 בריטטען, דיא דער אָרט בעהערערגט. זיך ווידרקומען צור וועהר צו זעטצען. אללדיג דיא ע-כלערונג איזט איינפאך נעגנוט. דיא בייערשאאפט דער אומעבנונג קאָמ אין אָראַנטיראַנד בעגרי-פּפען אונד

אנצייגע.

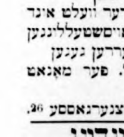
DIE ORIGINAL
SINGER
NÄHMASCHINEN
SIND DIE BESTEN DER WELT
Preisgekrönt mit 150 Erster Medaillen
PARIS 1878 Goldene Medaille
PHILADELPHIA 5 GULDEN WIEN
Ratenzahlung
(VOLLSTÄNDIGE GARANTIE.) PR.MONAT
G. NEIDLINGER BUDAPEST Waitzner gasse

דיא אריגינאל
זינגער-נאָהמשינען

זינד אנערקאנט דיא בעסטען דער וועלט אונד וואורדען אייך מעהר אלס 150 איישטעללונגען פריזעקראנט. דיעזעלבען ווערדען געגען ראטענצאהלונג אאן 5 גל. פער מאנאט פערקויפט.

נ. נייד לינגער, בודאפעסט. וואיטצנער גאסע 26.

דיא נייעסטע ערפינדונג



איזט דאס נאך אראבאנד באנאנד אוס אמעריקא גיי-פערבעסערטע אלאסטי-שע ברוכבאנד אאן אאל-לשצעיר, וואוהל פיר הער-רען אלס אויך פיר דאמען אונד קינדער; ווערבען איזט אהנע פערבען אויס יייזעס נוממי קנעסלוך קאנשטי-איס אונד האס דען צווק, דאס עס זעלבסט דיא פער-אלשעססען ברוכע אין קוריצעסטער צייט אין דיא גלייכע לאגע ברינגט.

פ ר י י ז: איינמאל אאן 6—7 גולדען; דאס-עלבע אאן 10—15 גולדען; פיר קינדער אוס דיא האלב-סע בילליגער.

נאכאס לאנגע אין מוסטער-שפרעכען, ליפס-מאל-סטער, בעשטע-איינלאגען, נוממי-שפרעכסאאל אונד אל-לער נומי-וואארענ-איישקעל. — בייא בריוף-באנאיגען בים-ען אנזייגונגען אב רעכנס. ליינקס אדרע דאסעלבסט. זא אייך דיא ליייזונגען.

בעשטעללונגען מוסטערסט נאנאמהט אונ-טערנעהמ בייא

MORITZ POLLITZER, k. k. Bandagist, Budapest, Franz Deákgasse.

גל. 38 קר׳ געהאבען ווערדען. דיא שאדענאיס-צאהלונגען האבען אס יאהרע 1881 פון 29,049 שאדען 7,646,628 גל. 11קר׳, דיס דעם פיינצע-יאהרינגען בעשטאנדע דער אנשטאלט 150,987,842 גל. 87 קר׳ בעטראגען, וואאאן אייך אינזער אאנ-טערלאנד 64,359 שאדען מיט 15,940,418 גל. 80קר׳ ענטשאללען, נעווים דער קראנקסטע בעווייז פיר דיא וועגענסרייכע ווירכונג דער אבטאפעלונגס-אנשטאלטען אים אללגעמיינען, דיא דעם הער-אראנגענדען אנסטייעלס. וועלכען דיא שענע-יאל דארין נימסט. דיא אומגעבערע ליישטונג אונד דער בעזוגאנדרעס נינסטע שטאנד דיעזער גע-זעללשאאפט ביעטעט דעם פערזיכערטען בובל-קום דיא בעסטע גאראנטיע. דיא דייזידענדע פער 1881 בעטרעגט 270 פ״אנקס אין גאלד פיר יעדע מיט 315 גל.

פעללע-נעשאפט.

אין דער לעטצטען וואכע וואורדען ציינקא 12,000 שטק שאאפעללע דייזעדער נאפסטנונג פערקויפט. מאן בעצאהלטע דיישטוואללינג 3,60—2,80 גולד׳ פער שאאר, פערבישע 142—130 גולד׳, באמשער אונד באנאטער צו 150—155 גולד׳ פער 100 שטק, מיזקישע אונד באאנ-נישע 88—40 גולד׳ פער 56 קילאגראמם. (אללעס מיט 2% ראבאטב.) — לאמפפעללע וואורדען 4000 שטק, צוטיפס דיזעזע שלאכטונג. אאן 75—58 גולד׳ פער 102 שטק פערקויפט. — נאיספעללע וואורדען ציינקא 2000 שטק פרימא בולגאריש צו 58 גולד׳, ציינקא 1500 שטק מאצעדאנישע צו 52 פער 56 קילאגראמם אב 2% פער-קויפס. — קיסצאפעללע וואורדען ציינקא 1400 שטק בול-גאריש שאאפשטיך צו 130 גולד׳ פער 102 שטק שטק פערקויפט.

לאסטא-ציינהונגען אאם 26. אפריל:

ברינז: 48 81 23 45 69

פערשאנוואהרליכער ווערקטער

יקותיאל הלוי לעדערער.

דיא שאָנסטען גאָלדשטיקערייען
אויף פרוכט אונד מאנטערל.

K. GRÜNWALD,
Budapest, Landstrasse Huszár'sches Haus.

איינציגער יידישער גאָלד-שטיקער אין אסטער-ריייכ-אונגארן.

עמפיעהלט זיך צור גאנזפרעטונג אללער אים יידישען רייזס פאר קאמסטנדיג קינסטגאלד-שטיקערייען אונד ברינגט דעסטען דיס 36 יאהרען אויף דיזעזס נעבעטער ערוואר בעגער וואהלשע-דיעטער רוף פיר סאלידע אונד בעסטסטע עסעקוטירונג.

ציכנונגען אין גראסטער אויסוואהל לעגען צור איינזיכט אויף.

בודאפעסטער באָרזענקורזע אאם 27. אפריל.

לאזע.	קר׳	גל.	ווערטה-פאפיערע.	קר׳	גל.
1854 ווע׳ 4 פערצענטיגע שטאאטסלאזע	50	119	אונגאריש גאלדרענטע 6%	75	119
1860 ווע׳ „ „ צו 100 גולדען	50	87	אונגאריש טאבאקס-רענטע 5%	50	87
1860 ווע׳ „ „ פיינסטע	50	132	אונגאריש נינטעזעטאסטנונגען	50	97
1864 ווע׳ שטאאטסלאזע צו 100 גולדען	50	172	בעדעטעטע-באנאטער	50	95
1864 ווע׳ „ „ צו 50 „	50	170	דיענבערגיריטע	50	96
קרעדיטלאזע	50	178	אלאיציטע	50	102
דאנו-דאמפפשיפפאהרטס-לאזע	50	100	בוקאָרעסטער	50	100
אונגאריש פראמיען-לאזע צו 100 גולדען	50	119	אונגאריש אייזענבאהן-אנלעהען	50	133
דעפסטע אלבע צו 50 גולדען	50	118	דיעזיזקיזנונגס-אבלאזונגס-שיינע אינזע	50	96
פרייסטאאל לאזע	50	110	פאנדשיינע דער אונגאריש בודאפעסט-ע.		
וויענער קאָמזמאלאזע	50	126	דיס-אנשאפונגס-אנלעהען	50	101
פרייסטער לאזע צו 100 גולדען	50	127	דעפסטע דער אונג. היפאאק.-באנק צו 5%	50	102
קאָסא ענטפעסיינע	50	35	דעפסטע אללגעמ. באדענקרעדיט אק.	50	50
מיריקנלאזע	50	27	דעפסטע צו 5 פערצענט	50	101
אינסבורקער לאזע	50	25	דער אונגאריש-גאליציאנישען	50	166
קלאר׳ לאזע צו 40 גולדען	50	39	דער נאדראפסטבאהן	50	169
קנעלפוישס לאזע „ 10 „	50	17	אסטערייכישע קרעדיט-אקציען		342
קראקויער לאזע „ 20 „	50	20	אונגאריש קרעדיט-אקציען		336
אָפנער לאזע „ 40 „	50	41	פערבישע 3% אנלעהען		40
אלפפס׳ לאזע „ 40 „	50	37	**גולד-קורזע.**		
וואלפסלאזע „ 10 „	50	100	דולבער-אשיא		—
סאלס לאזע „ 40 „	50	5	61 דוקאטען		
וואצבוריער לאזע „ 20 „	50	23	אסטערייכיש-אונגארישע 8-גולדען-נאדר-		
סט. גענאיס לאזע „ 20 „	50	44	שטק (20 פראנקס)	9	51
סאאגסוריער לאזע „ 20 „	50	26	נאפאלעאָנאדר	9	51
וואלדשטיין לאזע „ 20 „	50	29	יידישע רייכסבאנקנאטען	58	70
ווינדישגראצלאזע „ 20 „	50	38	20-מארק-שטיקע	11	70
לאיבאכער לאזע „ 20 „	50	25	יוגאסלאוישע אאסטריריבעל	1	20

פרוכטפריייז דער קאָרנהאללע אאם 27. אפריל.

	פרוכטע	אין 100 קילאגראמם	פער 100 קילאגראמם
קאָרן אלט	72	8.45—8.75	
נעדסטע מאלץ	62	7.60—8.20	
נערסטע מוסטער	62	7.20—7.45	
האפער	50	7.75—8.20	
קוקוירוזן באנאטער	75	7.25—7.30	
אנדערע	73	7.20—7.25	
הירזע ראטע.		5.90—6.15	
וויצען		11.95—12.35	
פער פרוכטבאר		11.85—12.35	
„	74	12.05—12.35	
„	75	12.20—12.40	
„	76	12.35—12.55	
„	77	12.40—12.50	
„	78	12.55—12.60	
„	79		
„	80		
פרוכטבאר		12.30—12.25	
„	75	12.40—12.35	
„	76	12.55—12.45	
„	77	12.60—12.70	
„	78	12.85—12.75	
„	79	12.95—12.90	
„	80		
פרוכטבאר	75	12.60—12.50	
„	76	12.70—12.65	
„	77	12.80—12.75	
„	78	12.95—12.85	
„	79	13.05—13.00	
„	80	13.15—13.10	
פרוכטבאר	75	12.50—12.35	
„	76	12.55—12.45	
„	77	12.60—12.70	
„	78	12.75—12.85	
„	79	12.85—12.95	
„	80	13.05—13.—	
		—	

הילזענפרוכטע	אאן	ביז
שוואלץ	9.50	10.25
צוויצבאכהנען	11.50	12.—
לינזען	10.—	18.—
ערבזען	8.50	10.—
הייזקבוין זאמטס זאק	10.—	10.25
מאהן, ווייזע 34 גל. בלוי	39.—	41.—
האנזאמזע	10.—	10.50

ראה-שפריזוס 30%—30% קר׳.

יוגיסטיש שפיריטוס, אלקאהאל 33%—34 קר׳.

Herausgeber und verantw. Redakteur: Carl Lederer. Druck von Emerich Bartalits. Budapest, VIII., Esztergáczgasse Nr. 12.

מאדטען. דער אנגעקלאגטער איז אין ווירקליכ־קייט אר־בייטער ביי אייגער איינקאנאהן אין דאנקאסטער.

* (דיא איזראעליטישע קולטוס־גמיינדע אין אמעריקא) הערלא אין אנגע־לעגענהייט דער אינטערשטיצונג דער אר־אלטגען רוסישען יודען אינע איסטערא־רדענט־ליכע פלעגאר־פאראזאמלונג אב. דער פארזיט־צענדע, געמיינדע־אלטרשאפט, אזאקע הורשמאן, שלדערטע אין ערגרייפענדע וואר־טען דיא אל־דער צייטליזאציאן האבען שפ־עבענדען גרייזל דער־רוסישען יודענפאר־אלטונגען אונד פאר־דער־טע דיא פארזאמלונג אויף, צור לינדערונג דעם עלענדס דער אינגליקלי־כען גלייבענסגע־נאססען מיטצו־ווירקען. הערייף דיא־ווירדיגע אינ־שטיממונג פאלגענדע בעשלוסס־סע געפאסט: 1. דיא קוטשנסגעמינדע שענערעע 500 גולדען אייז. 2. עס ווירד צור פערזאנשטאטונג פאן זאמט־ליינגען אינטער דעם פרעזידאנטען דעם הערן אראלף לוסטר אין קאמטעע עזטונדערעע. ייעל־בעם זיינע מהטעגרייס זאפארט צו בעגינגען האב.

* (איינאטיפע דער „פאטער דער ליעב") ווייזט אטטלאר דיא פאן דען צישטינגען פערבייטשען גערבטע נאבען. דיא אנד דיא יודע־פערפאלגונגען אין פאלגע דער אינטהעטיגקייט דער בעהארדען עגטשטאנדען. ערגסטליכע אינ־רוהיגן זינד אבערהייפט נור אין באלטשא פאר־גקאמסען, אין וועלכען דיא יודען (!) שולד זינד, וועלכע אנלעסלוד דער שמעהגנגען דער יודען דורך אין בייסטלבעם קינד דעם פאמפפע אינע ווייטערע אינדיבידוענגנאבען. אין אנדערען אי־טען האבען עבען דיא ענערגישען מאסנאהמען דער בעהארדען דיא איזטטייטינגען נעגען דיא יודען פערהינערט. דיא בעהארדען ערדרען איך פיינער איינשטייטען, אונד מאנגען דיא צייטונגען, אנשאאטט דורך וואלכע גערבטע דען האס צייטען דען יודען אונד דען בייסטען צו שטיינערן, עהער בעהינדערט ווערדען.

* (פאם שייא־פלאטצע דעם אויפ־שטאנדעס) פלעדזינגסטער יאראנאטיש מעלדעט אם 29־טען מאי־יק אבענדס: איך דער מעסטר־אייאג־פלאנינא אונד וואצעייא־אדדא וואללען נאך איינגעלעגע רעיזולטיאטעע באנדען פאן 10 ביז 200 מאנן שטעהען, דערען טהאטיג־קייט אינדעססען דורך דיא בעזעטצונג דער

דען נאטטעסדיענסטען, אנדערן אייך דען נאטטעגדיג־גערן, אונד אידר וואללטטעט פון נטכ אנגעטטען, דא דען נטכלאל דיא ווייטעסטען אונד בעסטען מאנגער שיראלס בעדרעגט?"

קורצע צייט. נאכדעם דען נטכלאל דאס גליס נעראכט האטטע, דאס דאנצטטטעטטע זיינעם וואהנטע צו פייגען, ערקאנקטע ער. דאמאלס וואר פון יטטטע אין יטראל אין בעצוגג אויף דיא לייטענקלידער נאכען לוקטטס צו עטטאלטטען. מאן בנג נאכטע סטטטטען אויס, אין דיא מאטטען אין עקטס פאבטטינגען נטזוואנדערן צו בעטטאבט־טטן. איינער וואללטט דאביא דעם אנדערן עס צוטאר־טהון, זא דאס דיא בעטטאבטטטע דער מאדטען דען אם לעבען נעבלאטטענגען צו איינער נאכען לאבס וואורדע אונד מאנגע זיך דיעטער הילדינג פטלדטס צו עטטאיקהען וזטטטן. דא בעטאדל רבן נטליאל, דאס מאן אידן, דזענן ער שטטיבבנג וואללטט, אין אין איינאבטנן נטזוואנדערן פאן אין איטטטאר בנגאבע, אונד זא אידט טט בנבלאטבנגן אין יטראל בנז אויף דען דטטטינגן טאג, דער דטטטסטע אונד אטטטאר אנגעבלאטבנגן ווייא דער בנדטטטע בעטטט־לנג. אלל דער הילדינג שטטטטעל אין דער לאנגן נאכטטטע אין אידטטטע אין אין אין

אים שטאדט-טהיילע אדאל אללין וואהרדיג 600 וואהנונגען פר״ם. איים לעבמעיר, 27 אפ״ריל, ווירד בעריכטעט: דער אנדראנג רוסישער יודען אן אללען גרענצפונקטען גאליציען איז זא בעריישענד, דאס בעריישען דיא מ״טשעל דעס הילפס-קאמיטעטס זיך אונצוריכענד צו גינען; אין בראד״ווירד וגינען אונגאריכטיג איינער עגט-שפ״עבעגדען אינטערבריגונג דער יידישען אים-וואנדערער דער אים-בריך פון קראנסהיישען בע-פ״רכעטס. דיער וואהרשען צאהלרייכע אים-וואנ-דערער אויף ווייטער בעאפ״הרדערונג, — דיא ער-סטע רעגיערונג, וועלכע קרונען אנשטאנד גע-נאמען, אין דער רוסישען יודענפ״אנע דירעקט צו אינטערווענירען, אים דיא אמעריקאנישע. פרעזיד״ענט אר״טהור אפ״ריל״טעט אין איינער דעפ-מאציאן, וועלכע ביא איהם פאר״שפ״אך, אים שרייבט צום שטצע דער רוסישען יודען צו בע-שרייבונגען, ער האבע בעריישט דען גאר״דאמעריי-מאכיישען גוועלדטען אין פעטערסבורג בעאפ״ה-טראגט, דיא רוסישע רעגיערונג צו פרעזאנדאנ-סען, דאס זיא דיא יודען אים רוסישען ריכע אויף דאס ווייט״קוואמסטע שטצע. אין דער בעסטאנגען זשטאנד דעס אנגלישען אונטערהרזוגס אנטוואר-טעטע שטאאמסט-סעקרעטער דולקע אויף אינע אנפ״אגע דעס באראן אים-מס. דאס. נאך דעם בעריכטע דעס אנגלישען וויצע-קאנזולס אים אדעססא, אין באלטא 1 יודע געמאר״טעט אינד פ״עלע שייער פ״ערלעטצט וואהרדען זיינן. — עס וואהרט פ״ערגעפ״ר דיא שטאדט אינע״ר פ״יא קאנשטאנ״טס. דאך זיינן קיינע קינדער ע״מאר-דעט וואהרדען. דער וועטהר דעס צערשטא״רטען אינגעהטיגס בעטראגט צוויזקא אינע מ״ללינען רובעל. דיא בעהאהרדען זינד געגרעניט בעמיהט, דיא שולדיגען צו ע״ריישען אינד צו בעשט״אפען. דולקע שולדיגע צוגרוזיגט מיט. דאס אין דיישט-לאנד קיינע געמיינאמען שיטטע אין״אפאס אין דער רוסישען יודענפ״אנע אנגעלעגט וואר״-דען. שאנדע גענוג פ״ר איינען קולטור-שטאאטס דער יזחיג רוסלאנד וועגען דער בולגאריש-שן נייטעל מיט ווא״פפען-נעוואהרט אינטערוינגיגען לעיט. אינד פ״ר יודען מין וואהרט דעס אינפאלס-סעס האט. — נאך איינע פעטערסבורגער מעלד-דונג איזט דיא שטיממונג דער רוסישען בעפאל-קערונג איסערסט גערדריקט; אללע יועלט בע-פ״רכטעט דען לאבסברוך גראבערער אינרוהיג אינד זועלבסט אין גראסען שטעדטען יודענ-קרא-

פעטערסבורג. דאס אין ווערפס פאן אינגעפעהר 2000 בעיגרן. דיא אין דער פ״ערשידענסטען ארט בעוואפ״פנעט וואהרען, מיט עפ״אל. דען מארש מעהרערער פאלדאטען-אבטהיילונגען אייפגע-האלטען האבע. זעלבסט אין שטאנט אין דען אר״טשאפ״פען, אין דענען יודענפ״אל-גונגען שטאטטגעפ״ונדען האבען, דיא רוהיג ווע-דער הערצישעללען, — איינע טשע״נוויטצער צעריישט דער „אפאלטשען קאר״רעשפאנדענץ״ גיבט אפ״ר״גענדע צ״אנגיג דער יודענ-פ״ר״אפ״רגונ-גען אין 2-טען ביז 19-טען אפ-ריל: 2-טען אפ״ריל אין ״ליל-הדיצלאה״ וואה 88 יודענהיזער אינד 30 מאנאטינע צערשטא״רט וואהרדען; אם 10-טען אינד 11-טען אפ״ריל דיא בעקאנונגען פ״ר״שיידענען אין באלטא: אם 12 אפ״ריל אין אבאצא״יקא אונד לאטעטצאר, וו״א 15 דיזיער צערשטא״רט אינד האב אינד נוט פ״ר-נינטעט וואהרדען; אם 13-טען אפ״ריל אין דיבאס-מאראך אינד אקנא. אין בלאם צערשטא״רונגען אהנע מאר״ד אינד פ״ליזע״ר״ינג פאר״קאמען; אם 16-טען אפ״ריל אין נאווא-פ״ראנא, וווא דיא פ״ער-ווייסטונגען, פ״ליזע״ר״ינגען אינד מ״מאנדלונגען ווע״דער אין דיא פאר״גענגע פאן באלטא ער-אינגען; אם 18-טען מ״אי 19-טען אפ״ריל נאכסט פ״ר״ווייסטונגען אין ג״ריגאראשאל אינד מ״מערדצ-באר״ם, אך״ איים מאר״לעוו ליינען נאך אינבע-גלויבטע בע״ריכטע אינבער פ״ר״פאלגונגען פאר. אם דער בראנד אים יידישען שטאדט-פ״ערטעל פאן אמפעגע-פאראבלאנגען אך״ט מ״ט ווע״ינג בע-ווינגונג אים צוזאמענ״אנגע שטעדט איזט נאך ניכט בעקאנגט.

* (אנגע דראהונג אין דיא אנגלי-שע קאנגינון.) אים לאנדאן ווירד געמעל-דעט: געסטערן וואהרדע אין דאנכאסטער אין ינגער מאאן, נאמענס יאנגע, פ״ר״אפ״עטע. דער״זעלבע ווירד בעשולדיגט, איינען בריעף אין דיא אנגלישע קאנגינון ווי״טשא״א געשריבען אינד דערגען לעבען בעדראהט צו האבען. אינגע ווא״רטע נאך דאנדאן געבראכט אינד פאר דען ריכטער נעשטעללט. דער ע״ריעהנטע בריעף דעם אנגעשולדיגטען יאנגע עגטהיעלט דיא אנ-גאבע, ש״איבער דיא אין אי״ש-אפ״ריקא פ״ר״עסטער אינד בעגאבטינג 2000 פפונד שטער-לינג, דאמיט 50 בי״שטער דינגע געמינדע נאך אמע״ריקא אי״שוואנדערן קאנגנטן, זאגטס ווי״דען דיזעזעלבען עס אינטערגעהמען. דיא קאנגינ צו

וואללע. דיעזע בעפ״ארבטונג זאלל אויף דער אי״-סערגונג אינגאטעפפפ״ע בעריכטן, מאן מ״מסע דעס אפאבעל דיא יודען אבעל״אססען, דאמיט ער אין אבעקט האבע, זיינע דורך דיא נ״הילסטען ע״ר״גאנ״ט אים״פ״ערגונג נעהאר״ן אבצוקומ״הלען. — יידישע בעלעגרסט אים צאהלרייכען רוסישען דיסטריקטען זונד אין פעטערסבורג צוזאממענגע-טרעטען, אים צו בע״אטהען, וואס אין דיעזער צייט געפאנגענאמע נאמען צו טהון זיינ. אין דיעזער ערסטען זזטצונג דיעזער בעלעגרטען נעשאה עס, דאס אינער דערזעלבען זא מאכטיג פאן דער ערגענונג ע״ר״פפפ״ען וואהרען, דאס ע״ר אינע שלאגאנפאלל ע״ר״ליטט אונד וועגענע שטונדען דאר״וף שטארב. אים אללען טהיילע רוסלאנדס קאממען שליממסטע נ״יא״אנ״ריכטען. אין מאס קו״ א וווארדען יידישע שאפאצע״ר״אנגער אים בעלעוואר״ד אפפפ״טכלך מ״סהאנדעלט. אין קי״ש״ע נ״ף זונד מעהרע״ע פ״אצעססע ביא צע״ריכט אינטעגנונג, דיא דיא בעהאר״פ״ע נגען יודען אנשטרענגען, ווייל דיעזעלבען ב״רסטליכע ״רעססאכאטן האל-טען, אין קי״ט״ע ווערדען דיא יודען מאפפעגעוויזע אים״פגעוויזען, דעמגע״ריכען אין מאסקויא. דאס שריבאל „עעמסטוויא״ בע״ר״בטעט, דאס דיא מאס-קיע״ר פאל״ציי״א דא״ריף בעשטאנד, דאס אין אינגעוויזעגע יידישע ג״ריז. דער בעטטע״ל-ע״ר״ג וואר אונד דעם דער ״ארצע נוי״ וועגענע שטונדען לעבענסצייט מעהר אין איסוכט גע-שטעללט האט. נ״עגע״ו״ינגען וואהרדע, דיא אינגעהרען אין אלבטעס צעשטאנדע צ״ד״ע״ל״אפפססען, דער אנגלילכע אים אך״ד האהנאבלך, עהע דער דיא באהנשטאנ״אן ע״ר״יכטע, נעשטבען. ווענ״ן אין אדעסאדע זא אפ״ארגהען, ווענ״ן מאן דעם אנ״״ס״סענדען אים״פגעשטאנדלטען אלאלך בעסטעדעס ע״ר״ווא״ר״טען? רוסיש-יידישע אים״אנ״ריכטע בעריישענדע, אין אפאמעגעגע-אדאלסק דעטטען קאנאפפ״ען (רוסישע בריעפ״ן) יידישע פ״ר״ן אונד קינדע״ר ווערענד דעם בראנדעס אנס פ״יער נעי״אפ״ען. — נעגע״ראל אים״אנ״ריכטע אים״פגעגע״ן אללע אים״אנ״ס מאנעסטע״ר״ פעדל דיא קאממאנדאנטען אין דען נאר״ניאנס-אר״טען בעאי״פפ״ראנס. איים דיא נאכ״ריכט פאם אים״בריי״ף אים״פגעגע״ן דיעזע״ר״אללס נאאפ״ה-נע בעזוגאנדערען בעפעהל אבצ״ו״ארטען, אים״-נע״ראלל ד״ער עגטפ״ערונג אים״נעס טאגעסמאר-שעס דער אפ״ריצע צ״ הלפ״ע צ״ אללען, צוגלייך מעלדעט נורקא אין אים״נעס טעלעגראממע נאך

אים״מסעל נעשאפפען. דיא זאגנע דען מאנ״ אונד דיא שטעגנע. וועלכע דיא ערדע בעגראבען אונד אל״ל אירע בעוואהנע. דער אינע נ״יגנע נעגעשטע דעם מעגע״ע, דאס עס זיינע אויפ״ע נכט אבגעש״יישע דעם מעגע״ע. דער״ עלעהנע אונד ערגע״ע דעם וועלאללט. אהנע דעפפפען הילינען וווללען נכטס נעשעהען קאנן, ווערדע אים אים״מסעל נאך אויף ערדען.

״דוא מאכסט מיך נ״יגע״ע, אקוילא. פ״ירדע מיר אי״-נען דער ״ייינען אוזאללע צ״, דאמיט אין דיע״ע ווא״ג. דע״באנ״ע לערע״ע נעהר קעננען לערנע אונד מיר אין בעצנג אויף מאנגלע״יא אונטערי״ישען לאבסט, וווא מיין נעפעהר ״ייס אפרען בעשאפפען״.

* * *

אלס אקוילא צו זיינען לעהרען אונד מ״ש״ליעען נאך אוישא צורקקערטע. אאנד ער רבן נמליאל, דען פ״יס-טען, מיט דען אבגעריישענען צור אבצוגיינען ווע״ן-נעס בעשאפפענס. רבן נמליאל אבבבי יהושע אונד אבבי עקיבא וואהרען נאך עממוס נעריזזן, אים אפ״ס אינגפ״ש פ״יר דאס בעפאפ״שטענדע האנדעלנס-סעס צו מאאנ״. אבבי אוך ווא״רענד דיעזע אינ״קפ״ אונטערליעסען עס דיא ״ייזזען נכט, זיך מיט דער הילינען נאפפעפעלטע-רע צ״ בעשעפטיגען, אונד נאמענלך וואר עס אבבבי עקיבא, דער דורך אינפ״ערמאציאנען פאאנגען דיא נ״אי-סען לעהרע״ע אוזאללע צור בעשפ״ערונג דער״ ווינטשונ-ס״ אנגעלעגענהיישען פ״ראנלאסען, אונד זא בעוויסצען ווי״ר אינע ״ייזזע אין״ערגע״ן אפ״ר״ש״ן אונד פ״ערגע״ן אפפס-שעללווינ זיך אן דען מ״ארקט אפן עממוס כ״ינפפס.

דאס אבגעש״ס-סעס ווא״ירדע מיט נאכסט מ״אכס נעפ״ירט, אונ״ אללע ״ייזזען אויזאללע ווא״ירדען דאצו אינגעגלאדען. זיא אאסגן אן דיא אפאלל אונד אבבי נמליאל בע״ר״ינגעט זיא. אבבר דיא ״ייזזען וואללסען זיך

ניכט אאם פ״יר״סטען בע״ד״ינגען לאבסטן. דא שפ״אך אבבי יהושע: „עס ״ייזזט אונס אין דיע״ר הילינען שי״ס ע״-אאללס, דאס איין נאפ״ע״ר״ ״ייזע נאפפטע בע״ד״ינגע דאס. אונזע״ר אאבבר אבבר״ם וואר דיע״ר נאפפטע אין״ אונד אונס אין״ ״ליל-הדיצלאה״ וו״א דען אונזע״ר אבבר״ם אין״ ״ליל-הדיצלאה״ ווא״ן דען. דא הילט מיר דיא ״ייזע בע״ר״ינגע״ן קיפ״ליי״ש. פ״ר נאפפעדע״ינגע״ר. דיא דיע שפ״ייב אין״ד״ר״ן מיסען אנ-בעשען: דעסהאלב הייס ע״ר זיא. דען שפ״ייב אאן אין״ד״ן מיסען אבזאהאלן. עהע זיא זיינע בע״ר״ווייזונג בעש״אפן. מ״אאפפדעס בע״ד״ינגע ע״ר זיא. ווייא עס הייסט: אונר ע״ ווע״פפעדע אין״ד״ן אאר. אונד ע״ שאאנ״ נכנען אין״ד״ן — אוז זיא אין״ ע״ר״ינגען״ — אונד זיא אפען. אונד אין״ך ביי״א אין״ד״ן נאפפען דען אונזע״ר״ן נאפפען דיע״ ״ייזע״ן אין״ ״ליל-הדיצלאה״ ווא״ן אין״ד״ן ווא״ס אין״ ״ליל-הדיצלאה״ ווא״ן אין״ד״ן. אונד ע״ קאאם בע״ד״ינגען אין״ ״ליל-הדיצלאה״ ווא״ן אין״ד״ן אונד אין״ ״ליל-הדיצלאה״ ווא״ן אין״ד״ן אונד אין״ ״ליל-הדיצלאה״ ווא״ן אין״ד״ן.